

РЕЦЕНЗІЯ

на наукову роботу **Перекладацькі трансформації,**

(шифр роботи)

представлену на Конкурс студентських наукових робіт
зі спеціальності «Переклад»

№ з/п	Характеристики та критерії оцінки рукопису наукової роботи	Рейтингова оцінка. Максимальна кількість балів (за 100-бальною шкалою)	Бали
1	Актуальність проблеми	10	5
2	Новизна та оригінальність ідей	20	15
3	Використані методи дослідження	15	9
4	Теоретичні наукові результати	15	10
5	Рівень використання наукової літератури та інших джерел інформації	5	3
6	Ступінь самостійності роботи	20	20
7	Якість оформлення	5	3
8	Недоліки роботи (пояснення зниження максимальних балів у пунктах 1-9):		
8.1	Переклад тропів та реалій завжди пов'язаний з певними викликами. На жаль, автору вдалося лише поверхнево охарактеризувати їх і довести актуальність обраної теми		
8.2	В роботі розглянуто лише кілька стандартних перекладацьких трансформацій. Аналіз запропонованих прикладів здебільшого базується: Вид перекладацької трансформації – приклад, без аналізу стилістичного забарвлення, про яке автор зазначає в переліку завдань Як наприклад на сторінці 15, приклади парцеляції		
8.3	У вступі зазначено дещо не науково коректно 4 методи дослідження. Автор помилив методи дослідження в науковій роботі з перекладацькими трансформаціями застосованими перекладачем		
8.4	Автор зазначає, що досліджує реалії і відображення понять напруження та страх. В роботі проте, а саме в другому розділі подані поверхневі приклади тропів.		
...8.7	Сторінки не зазначені, що ускладнює процес перевірки і зазначення певних елементів у науковій роботі		
9	Наукові публікації	10	10
Сума балів			75

Загальний висновок: Не рекомендується для захисту на науково-практичній конференції _____

(рекомендується, не рекомендується для захисту на науково-практичній конференції)

(підпис)

(П.І.Б., місце роботи, посада, науковий ступінь)

_____ 20 березня _____ 2022 року